

ACID

—アシッド—

MASAMI UCHIDA

Sep. 3-15. 1990
GALLERY SURGE



Title : Ohkokuki
Place : Gallery Paragon II 1986
Installation

黄昏の種から翳が伸びてゐる

内田正美

(HAIKU) From the seeds of dusk stretches the shadow

MASAMI UCHIDA



Title : The First Victim in
Chrysanthemum Room
Place : Gallery Paragon II
1987 Installation

賭けに参加させなければならない——内田正美「アシッド」に寄せて

内田正美は1986年の初個展以来インスタレーションによる表現を続けている作家である。彼の展示空間は静謐の匂のようなものを書きつらぬた純白の布、あるいは極彩色のペインティングによってその四隅をとりかこまれ、明るさと暗さとの奇妙な混在の内に、見る者に死にまつわるイメージをあきらかに放っていた。そしてその作業は「死に向かう」といった生のぎりぎりの此岸から、次第にその彼岸へと向けられているようである。

今回の「アシッド」において、内田は古事記以前に存続したと言われる日本の古代文字のひとつ、神代文字を展示空間に導く。古代文字があるいはその成り立った際に遊びていたかもしだれ呪文によって我々の意識をつかの間に変革することを彼は夢みているのだ。このいわば呪術的意識を見る者にたちのぼらせようとする試みにおいて、かつて死に向かっていた彼の作品はいまや死を超えたところある何かにまで及んでいる。これは美術というよりはむしろ魔術であるというべきなのかもしれない。もしも彼の意図が闇闇が訪れるならば、魔術空間はそのとき祭儀の場にならざるを得ないだろう。あたかも新しい皮膚に古いぶどう酒を詰めるように、現代美術におけるもっとも新しい表現手段の一つたるインスタレーションは、彼において、いにしへの祭儀に擬せられる。これは美術の回復なのだろうか。超越的な祈りという假定でしかない美術の始原に帰るのか、それとも新しい別の一例かなのか。

かつてあるいは我々が享受していたかもしれない呪術としての美術を、内田正美はいま試みている。しかし、いま我々はそのような呪術を享受することができるのか。我々の生の言葉によって呪性や狂氣を抑圧し、排除することで成り立っている。そして自己が自己である限り、我々は言葉から、日常から逃げることはできない。古代文字の中に存し得る呪性も、我々は日常の言葉への參照においてのみ予感する。しかし彼は古代文字が、そのような御王を超越したところ、日常からの離脱、まったく別の意識への変遷へと人を導く可能性に賭ける。それは祭儀の司祭が自分には理解できない言葉を唱えることである種類をなしとげようとする様にも似ている。これは危険な賭けなのかもしれない。彼はあるいは賭けに負けたときのみ、魔術空間を魔術の場に変えることができなかつたときにのみ、現代美術の作家になるだろう。しかもそれが作品として優れているかどうかはまた別のことなのだ。しかし賭けとは、常に大きな危険を背負うものである。

彼の作品はおそらく現代美術の文脈において評価される必然性をもたない。問題となるのはこの賭けの行方なのだ。ただ彼が司祭であれ現代美術の作家であれ、見る者をも賭けに参加させなければならない。大いなる賭けには賭けの行方を見届ける多くの者が常に必要だ。

田尾 弘一

Contributing to Masami Uchida's Exhibition "Acid"

—A gamble must be taken.—

Masami Uchida has been presenting installation arts ever since his first solo exhibition of 1986. His show spaces are framed by white cloth on which death poems are written, or by paintings in rich colors. In a bizarre combination of lightness and darkness, these spaces nonchalantly release death-hidden images. It seems that he has been directing his art concept from the verge of this world, which he names "a martyr to death", gradually to the other side of life.

In this exhibition "Acid", Uchida introduces to his art spaces mythological Japanese letters, an ancient method of writing whose use is claimed to be before Kojiki (Records of Ancient Matters) was written. He dreams of bringing about a transient revolution to laymen's consciousness by means of the sorcery the ancient letters possess as a natural cause for their creation.

Through the attempt to arouse a sort of magical perception inside the viewers, he seems to have moved beyond death, the theme he used to orient his work toward.

His latest work is more like sorcery than art. If the moment (the transient revolution) he wishes for is realized, the gallery will then turn out to be a ritual site. Installations, one of the most avant-garde vocabulary of art, could be transfigured into an ancient ritual, as if a new wineskin were filled with old wine. Is this the recurrence of art? Is he going back to the inception of art, where art was merely an hypothesis of transcendental prayers. Or is he showing a completely new world to us?

Art of sorcery which should have been appreciated once, is what Masami Uchida is experimenting. But, are we able to enjoy such magic today? we justify our life with words to control and exclude magic and insanity. As far as one commits himself to his life, he cannot escape from neither a language nor everyday affairs. If we ever interpret the magic of ancient letters, it will be only through our referring to our usual vocabulary.

Still, Uchida gambles on the possibility of ancient letters to guide the moderns aloof from restrictions, away from daily routine, and to a complete renewal of consciousness. He acts like a priest who gives sacraments with utterance unable to understand.

This gambling may be risky, should he fail to win the gamble, or only when he fails, he would become a genuine modern artist. And whether or not he will be a successful modern artist is another matter to discuss. All we know now is that any gambling embraces dangers.

Probably, it meaningless to rate his work in connection with the context of modern arts. The question is how his gambling will turn out. Whether a priest or a modern artist, Uchida needs the viewers to join him in taking a gamble. A great gamble always requires a large gallery to make sure of its end.

Koichi Tao

內國正義 啓歷

- 1962 東京に生まれる

1982 武藏野美術短期大学油絵専攻科卒業

(1980)

1986 「新宿図」
西原パレスゴルフII/東京

1987 「恋の恋の恋恋」
西原パレスゴルフII/東京
「」

1988 「浮城記もの」
西原パレスゴルフII/東京

1989 「女神の祭典」
ギラリード・サーキット/東京

1990 「アンソニー」
ギラリード・サーキット/東京

(アーティスト)

1994 「恋の恋の恋恋」
三井不動産ビル/新宿御苑前/相模大野

Title: The Reward of no God
Place: Gallery Seven 1989
Installation
Personal history of Modern Society

Personal history of Mastini Uchid

- 1981 Born in Tokyo
 1987 Graduated from Musashino Junior College of Art
 1988 "One Man Exhibition"
 1988 "Obitokoro" -
 Gallery Paragon II/Tokyo
 1987 "The First Victim in the Chrysanthemum-Room?" -
 Gallery Paragon II/Tokyo
 1988 "A Person seek the Darkness"
 Gallery Paragon II/Tokyo
 1988 "The Ritual of no God"
 Gallery Sogen/Tokyo
 1990 "Ari" -
 Gallery Sogen/Tokyo
 {Group Exhibition}
 1988 "Obya Underground Exhibition '88"
 The Obya Research Center
 at the site of the Underground Mine



企画:ギャラリー・サード 東京都千代田区永田町2-7-11 清河ビル2F 電話:03-5511-2511

Publisher: Gallery Sogo 2713, Iwashidai-cho, Chiyoda-ku, Tokyo 101 Tel. (03)861-2881
Graphic Design: Shunsuke Sano © 1990 Magazine Sogo and Gallery Sogo